

LG Window-Type Air Conditioner OWNER'S MANUAL

IMPORTANT

Please read through this manual. It contains valuable information about your air conditioner. This manual may help save time and money by explaining proper product maintenance and preventing improper use.

PRECAUTIONS

Pay close attention to precautions in order to prevent potential hazards and damage from misuse or improper installation. LG is not responsible for any damages caused by misuse of the product.

P/No.: 3828A20840A

Safety Precautions

Precautions

To prevent injury to the user or other people and property damage, the following instructions must be followed.

■ Incorrect operation due to ignoring instruction will cause harm or damage. The seriousness is classified by the following indications.

AWARNING This symbol indicates the possibility of death or serious injury.

ACAUTION This symbol indicates the possibility of injury or damage to properties only.

■ Meanings of symbols used in this manual are as shown below.

\bigcirc	Be sure not to do.
0	Be sure to follow the instruction.



■ Installation -

Always install the expansion panel(s).

 No installation may cause fire and electric shock accident.



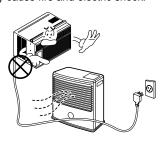
Do not use the power cord near flammable gas or combustibles such as gasoline, benzene, thinner, etc.

• It may cause explosion or fire.



Do not place the power cord near a heater.

• It may cause fire and electric shock.



Do not disassemble or modify products.

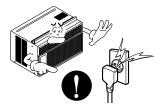
• It may cause failure and electric shock.



■ Operation

Plug in the power plug properly.

 Otherwise, it will cause electric shock or fire due to heat generation or electric shock.



Do not operate or stop the unit by inserting or pulling out the power plug.

• It will cause electric shock or fire due to heat generation.



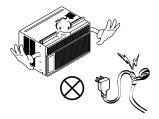
Do not damage or use an unspecified power cord.

 It will cause electric shock or fire.



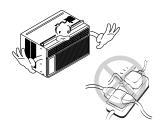
Do not modify power cord length.

• It will cause electric shock or fire due to heat generation.



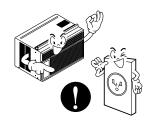
Do not share the outlet with other appliances.

 It will cause electric shock or fire due to heat generation.



Always plug into a grounded outlet.

 No grounding may cause electric shock (See Installation Manual).



Unplug the unit if strange sounds, odors, or smoke come from it.

 Otherwise it may cause fire and electric shock accident.



Do not use the socket if it is loose or damaged.

 It may cause fire and electric shock.



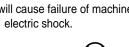
Do not operate with wet hands or in damp environment.

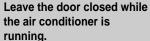
• It will cause electric shock.



Do not allow water to run into electric parts.

 It will cause failure of machine or electric shock.





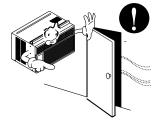
• It is not designed to cool the entire house.



Do not operate the air conditioner if you smell gas.

• It may cause explosion, fire, and burn.







▲CAUTION

■ Installation

Never touch the metal parts of the unit when removing the filter.

 They are sharp and may cause injury.



Do not block the inlet or outlet.

 It may cause failure of appliance or accident.



Ensure that the outer case is not damaged by age or

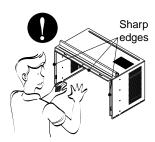
• If leaving appliance damaged, there is concern of damage due to the falling of product.



■ Operation

Be cautious not to touch the sharp edges when installing.

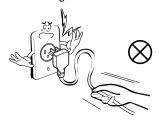
It may cause injury.



(not the cable) when taking it out.

Hold the plug by the hand

 It may cause electric shock and damage.



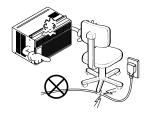
Turn off the main power switch when not using it for a long time.

 Prevent accidental startup and the possibility of injury.



Do not place heavy object on the power cord and take care so that the cord should not be pressed. If water enters the product, turn off the the power switch of the main body of appliance. Contact service center after taking the power-plug out from the socket. Do not clean the air conditioner with water.

 There is danger of fire or electric shock.



 Water may enter the unit and degrade the insulation. It may cause an electric shock.



Turn off the power and breaker firstly when cleansing the unit.

Do not put a pet or house plant where it will be exposed to direct air flow.

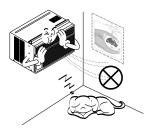
Do not use this appliance for special purposes such as cooling pets, foods, precision machinery, or objects of art.

 Since the fan rotates at high speed during operation, it may cause injury. • This could injure the pet or plant.

 It is an air conditioner, not a precision refrigeration system.





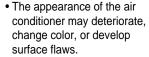


Always insert the filter securely.
Clean it every two weeks.

Use a soft cloth to clean. Do not use wax, thinner, or a strong detergent.

Do not drink water drained from air conditioner. / Do not direct airflow at room occupants only.

Operation without filters will cause failure.



 It contains containments and will make you sick. / This could damage your health.







Prior to Operation

Preparing for operation

- 1) Contact an installation specialist for installation.
- 2) Plug in the power plug properly.
- 3) Do not use a damaged or non-standard power cord.
- 4) Do not share the same outlet with other appliances
- 5) Do not use an extension cord.
- 6 Do not start/stop operation by plugging/unplugging the power cord.

Usage

- 1 Being exposed to direct airflow for an extended period of time could be hazardous to your health. Do not expose occupants, pets, or plants to direct airflow for extended periods of time.
- 2 Due to the possibility of oxygen deficiency, ventilate the room when used together with stoves or other heating devices.
- 3 Do not use this air conditioner for non-specified special purposes (e.g. preserving precision devices, food, pets, plants, and art objects). Usage in such a manner could harm such property.

Cleaning and maintenance

- 1 Do not touch the metal parts of the unit when removing the filter. Injuries can occur when handling sharp metal edges.
- 2 Do not use water to clean inside the air conditioner. Exposure to water can destroy the insulation, leading to possible electric shock.
- When cleaning the unit, first make sure that the power and breaker are turned off. The fan rotates at a very high speed during operation. There is a possibility of injury if the unit's power is accidentally triggered on while cleaning inner parts of the unit.

Service

For repair and maintenance, contact your authorized service dealer.

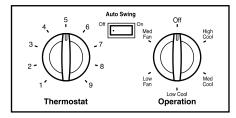
Operating Temperature

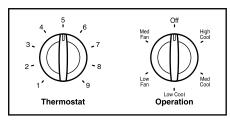
COOLING MODE					HEATIN	G MODE	
IND	OOR	OUTI	OOOR	INDO	OOR	OUT	DOOR
MAX.	MIN.	MAX.	MIN.	MAX.	MIN.	MAX.	MIN.
32°C	21°C	43°C	21°C	27°C	20°C	24°C	1°C

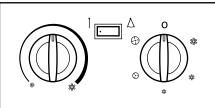
Location and Function of Controls

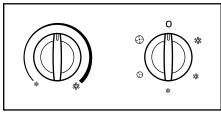
Controls

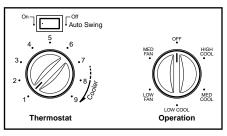
The controls will look like one of the following.

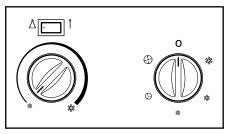


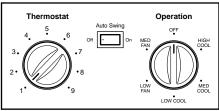


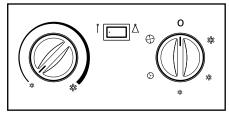


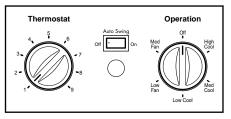


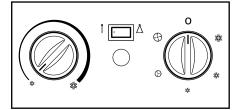


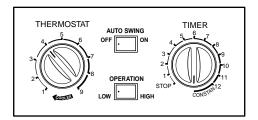


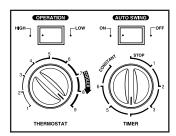












OPERATION

Low Cool (*) provide cooling with different fan speeds. Med Fan () or Low Fan () provides air circulation and filtering without cooling. Off (O) turns the air conditioner off.

NOTICE If you move the switch from a cool setting to off or to a fan setting, wait at least 3 minutes before switching back to a cool setting.

HIGH COOL: Permits cooling with the high fan speed operation.

LOW COOL: Permits cooling with the low fan speed operation.

Cooling Descriptions

For Normal Cooling- Select High Cool or Med Cool with the Operation knob at the midpoint of Thermostat knob.

For Maximum Cooling- Select High Cool with the Operation knob at the highest number available on your Thermostat knob.

For Quieter & Nighttime Cooling- Select Low Cool with the Operation knob at the midpoint of Thermostat knob.

■ THERMOSTAT

The **THERMOSTAT** is used to maintain the room temperature. The compressor will cycle on and off to keep the room at the same level of comfort. When you turn the knob to a higher number(the right side) and the indoor air will become cooler.

The **5** or **6** position (the middle position of arc) is a normal setting for average conditions.

AUTO SWING

Auto swing switch controls the horizontal air direction by air swing system (not on all models).

ON ($\dot{\wedge}$): Auto swing is operated.

OFF (): Auto swing is not operated.

■ TIMFR

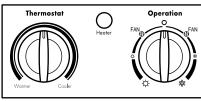
The timer can control the operation times within 12 hours. If you set the timer switch at the "1" position, after 1 hour the unit will be stopped automatically. If you want to operate continuously, set the timer switch at the "CONSTANT" position. The timer switch cannot rotate further colckwise from the "CONSTANT" position. If you set the timer switch at the "STOP" position, the unit will be stopped all operations.

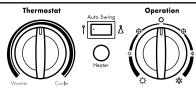


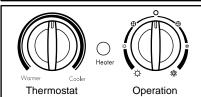
CAUTION: When the air conditioner has been performed its cooling operation and is turned off or set to the fan position, wait at least 3 minutes before resetting to the cooling operation again.

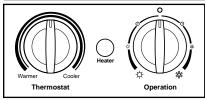
Controls

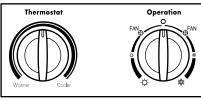
The controls will look like one of the following.











■ AUTO SWING (for some models)

ON (\triangle): Air swing is operated while OPERATION knob is set to the COOL or HEAT position.

OFF(i): Stops the operation of air swing.

■ THERMOSTAT

Turn the thermostat control to the desired setting. The control position is a normal setting for average conditions. You can change this setting, if necessary, in accordance with your temperature preference.

The thermostat automatically controls cooling or heating, but the fan runs continuously whenever the air conditioner is in operation. If the room is too warm, turn the thermostat control clockwise. If the room is too cool, turn the thermostat control counterclockwise.

■ HEATER (☆) LAMP

When the unit sets heating operation condition, the green lamp is lighted.

When the frost settles on the heat exchanger of the outside, defrosting is made automatically and the green lamp is turned off.

The unit may give a "hiss" and the fan motor stops for 1 to 10 minutes.

This should not be regarded as a problem.

After defrosting, the heating operation begins again.

■ OPERATION

OFF (**O**): Turns the air conditioner off.

LOW FAN (): Permits the low fan speed operation without cooling

(heating).

LOW COOL (緣): Permits cooling with the low fan speed operation.

HIGH COOL (緣): Permits cooling with the high fan speed operation.

LOW HEAT (🌣): Permits heating with the low fan speed operation.

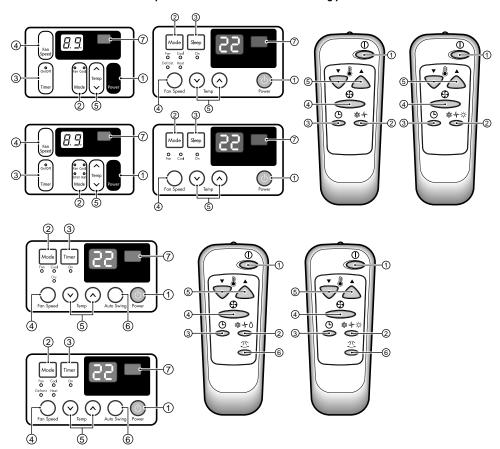
HIGH HEAT (): Permits heating with the high fan speed operation.



CAUTION: When the air conditioner has been performed its cooling operation and is turned off or set to the fan position, wait at least 3 minutes before resetting to the cooling operation again.

Remote Control Operations

The remote control and control panel will look like one of the following pictures.



1) POWER

Operation starts when this button is pressed and stops when you press the button again.

2) OPERATION MODE SELECTOR

Heating function is only available in some models.

Select cooling mode to cool the room.

Select heating mode to heat the room.

Select fan mode for basic ventilating fan operation.

3) ON/OFF TIMER

The timer can be set to start and stop the unit in hourly increments (up to 12 hours). Temperature increases only by 2°C and no longer increase thereafter.

4) FAN SPEED SELECTOR

For increased power while cooling or heating, select a higher fan speed.

Cooling Model: 3 steps{High[F3] → Low[F1] → Med[F2]

Heating Model: 2 steps{High[F2] → Low[F1]

5) TEMPERATURE CONTROL

The thermostat monitors room temperature to maintain the desired temperature.

The thermostat can be set between 16°C~30°C (61°F~86°F).

The unit takes an average of 30 minutes to adjust the room temperature by 1°C (1.8F).

6) AUTO SWING BUTTON (available in some models)

Allows the unit to automatically swing its louvers left and right during operation. If the option is de-selected, the louvers will stop in their last position and orient the airflow in the corresponding direction.

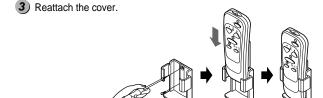
7) REMOTE SENSOR

Auto Restart

In case the power comes on again after a power failure, Auto Restarting Operation is the function to operate procedures automatically to the previous operating conditions.

Inserting the Remote Control Batteries (AAA size)

- 1) Push out the cover on the back of the remote control with your thumb
- 2 Pay attention to polarity and insert two new AAA 1.5V batteries.



NOTICE Do not use rechargeable batteries. Make sure that both batteries are new.

- In order to prevent discharge, remove the batteries from the remote control if the air conditioner is not going to be used for an extended period of time Keep the remote control away from extremely hot or humid places.
 To maintain optimal operation of the remote control, the remote sensor should not be
 - To maintain optimal operation of the remote control, the remote sensor should not be exposed to direct sunlight.
- The remote control can be mounted on a wall using the mountable holder.





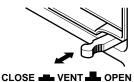
Adjusting the Air Flow Direction

Vent Control

The vent control is located above the control knobs.

For maximum cooling efficiency, CLOSE the vent. This will allow internal air circulation.

OPEN the vent to discharge stale air.



To open the vent, pull the lever toward you.

To close it, push it in.

Adjusting the air flow Direction

Airflow can be adjusted by changing the direction of the air conditioner°s louvers. This can also increase the cooling efficiency of the air conditioner.

Adjusting Horizontal Air Flow Direction

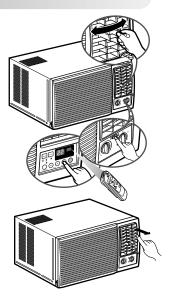
Adjusting the vertical louvers left and right will change horizontal airflow.

Adjusting Vertical Air flow Direction

Adjusting the horizontal louvers up and down will change vertical airflow. The louvers can be adjusted by nudging the back or up and down of the vertical louvers.

Recommended Orientation of Jouvers

Adjust louvers to face upwards when cooling to maximize cooling efficiency.



Care and Maintenance

Care and Maintenance

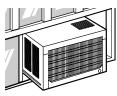
Turn the power off and unplug the power plug before cleaning the air conditioner.

Grille and Case

Use water and mild detergent when cleaning. Do not use bleach or harsh abrasives.

Rear Coils

Check the rear coils on a regular basis. It should be professionally steam-cleaned if it is clogged with dirt or soot. Professional cleaning service is available at your local dealer or service center.

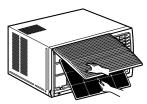


Air Filter

The air filter behind the inlet grille should be checked and cleaned at least once every 2 weeks (or as necessary) to maintain optimal performance of the air conditioner.

How to remove the air filter

- The grille may be opened from the top or bottom for easy maintenance after installation.
- Open the inlet grille by pulling off the exposed door on the bottom or top of the unit (based on installation). Refer to the Using the reversible inlet grille in the Hardware Installation Guide section if you want to change the opening side.
- 3 Pull the tab slightly to release the filter. Pull the filter in the same direction as the opening.
- 4 Clean the filter with warm, soapy water. The water should be below 40°C (104°F).
- 5 Rinse off and gently shake off excess water from the filter. Let it dry before replacing it.



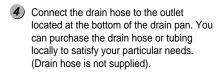




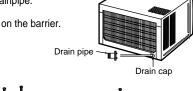
Drainage (Optional)

The base pan may overflow due to high humidity. To drain the excess water, remove the drain cap from the back of the unit and secure the drainpipe.

- 1) Take the drain pan which is shipped in the air discharge or on the barrier.
- 2) Remove the rubber plug from the bottom of the base pan.
- 3 Install the drain pan over the corner of the cabinet where you removed the plug with 4 (or 2) screws.



Select the most appropriate connection from among the following figures (by considering the hole of the unit) to fit drain pan to your own unit.





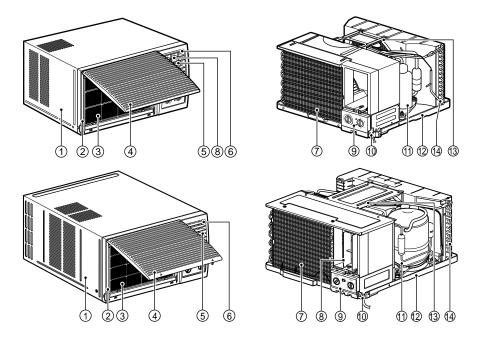


Hardware Installation

Product Features



CAUTION: This appliance should be installed in accordance with national wiring regulations. This guide acts as a guide to help to explain product features.



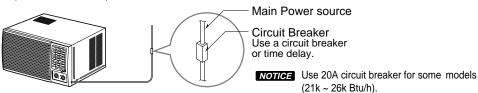
- 1. CABINET
- 2. FRONT GRILLE
- 3. AIR FILTER
- 4. AIR INTAKE (INLET GRILLE)
- 5. AIR DISCHARGE
- 6. VERTICAL AIR DEFLECTOR (HORIZONTAL LOUVER)
- 7. EVAPORATOR

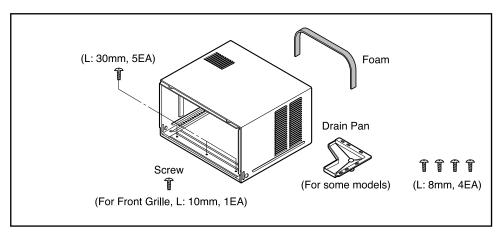
- 8. HORIZONTAL AIR DEFLECTOR (VERTICAL LOUVER)
- 9. CONTROL PANEL
- 10. POWER CORD
- 11. COMPRESSOR
- 12. BASE PAN
- 13. BRACE
- 14. CONDENSER

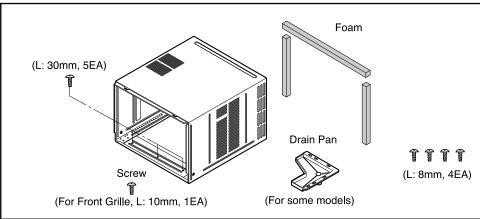
Circuit Breaker Installation and Parts for Installation

Read thoroughly and follow all directions provided.

A circuit breaker must be installed between the power source and the unit if the plug is not used (see illustration below).



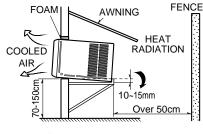


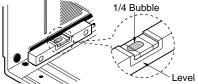


Installation Steps

Select the Best Location

- Measure the space for installation to assure a good fit. The air conditioner must be installed firmly into place to prevent vibration and noise.
- 2) Avoid exposure to direct sunlight.
- 3 Remove all obstacles from the rear of the unit. There must be at least 50cm (20in.) of cleared space around the rear of the unit. Obstacles restricting the airflow may reduce the cooling efficiency of the unit.
- 4 The unit should be installed with a slight tilt towards the outside (approx. 3°) to allow condensed water to drain. (About 10~15mm or 1/4 bubble with level)

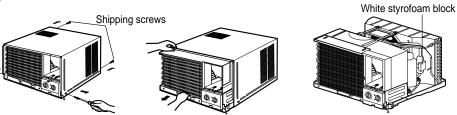




NOTICE The external grille must be exposed outside for air discharge.

Remove the Air Conditioner From the Case

- 1 Remove 2 shipping screws from the back of the case.
- 2) Remove the 2 screws on each side of the case. Keep these for later use.
- 3) Slide out the air conditioner from the case by pulling the base-pan handle while bracing the case.
- 4) Remove the white Styrofoam shipping block from the compressor. (Applicable for some models)



Attaching the Drain Pan (Optional)

The drain pan is used to collect condensed water.

The base-pan may overflow due to high humidity. The base-pan may also collect excess water when in reverse mode (in Reverse Cycle models only). To drain the excess water, remove the drain cap from the back of the unit and secure the drainpipe as follows:

- 1. Remove the drain pan located in the air discharge or on the barrier.
- 2. Remove the rubber cap from the hole on the base-pan. (Not applicable to all models)
- 3. Install the drain pan to the left corner of the cabinet with 2-4 screws.
- 4. Connect the drain hose to the hole located on the bottom of the drain pan.

You can purchase the drain hose or tubing locally to satisfy your particular needs. (Drain hose not included)

Installation of the Housing

Step 1

Remove the air conditioner from it's packaging and slide the air conditioner out of it's housing.

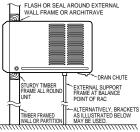
Step 2

Prepare the hole in the wall so that the bottom of the housing is well supported, the top has minimum clearace and the air inlet louveres have clearance as shown. Holes from the outside through to the cavity should be sealed. The housing should slope down towards the rear by about 5mm to allow water formed during operation to drain.

Step 3

Install the housing into the wall and secure. Ensure the foam seals are not damaged. Flash, seal or fill gaps around the inside and outside to provide satisfactory appearance and protection against the weather, insects and rodents.

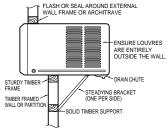
NOTICE UNIT MAY BE SUPPORTED BY A SOLID FRAME FROM BELOW OR BY A HANGER FROM A SOLID OVERHEAD SUPPORT



Preferred method of installation into a timber framed wall, partition or window.

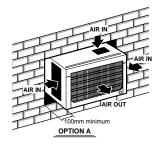
Installations of the unit into the Housing

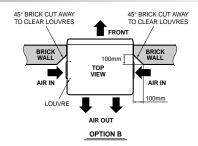
- Slide the unit into the housing until it is firmly against the rear of the housing. Care is required to ensure the foam sealing strips on the housing remain in position.
- 2) Connect the air conditioner to the power and coil excess cord length beneath the air conditioner base or control box.
- 3 Engage the Chassis Lock into the bottom housing rail and secure to the base with the screw provided.
- Remove the front panel from i's carton and plastic bag and fit as per the Operating Instruction.
- 5) Switch unit on. Check for operation of the unit and check for vibration in the installation.
- 6 Fit the drain chute to the housing and run a drain line to a suitable location if required.



Alternative method of installation if external support cannot be provided.

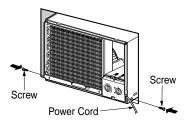
Installations of the unit into the wall





Install the Air Conditioner in the Case

Slide the air conditioner into the case.
 Reinstall the 2 screws removed earlier on each side of the case.

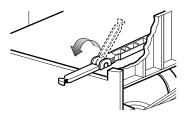


CAUTION: The power cord must be connected to an independent circuit. The green wire must be grounded.

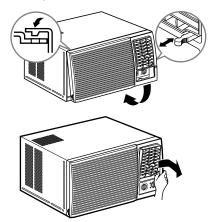
Stuff the foam between the top of the unit and the wall to prevent air and insects from getting into the room.



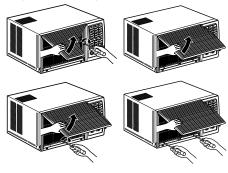
3 Before installing the front grille, pull out the vent control lever located above the unit control knobs, as shown. (for some models)



4 Attach the front grille to the case by inserting the tabs on the grille into the slots on the front of the case. Push the grille in until it snaps into place. When you detach the front grille from the case, push the grille to your right side and pull it toward you.



5 Lift the inlet grill and secure the front grille with a screw(L:10mm). Lower the inlet grille into place. (for some models)

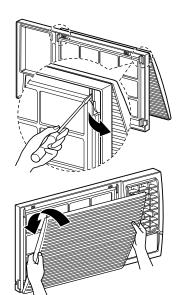


Reversible Inlet Grille

Using the Reversible Inlet Grille (on some models)

Opening the front grille from the top of the unit:

- 1 Disassemble the inlet grille from the front grille. Separate the hinged part by removing the screws using a flat-head screwdriver.
- 2) Turn the inlet grille upside down and insert the hooks into the lower holes of the front grille.
- 3 Insert the filter.



Opening the front grille from the bottom of the unit:

No change is required if you want to remove the filter from the bottom side. (Factory configured)

Common Issues

Common Problems and Solutions

Before calling for service, please review the following list of common problems and solutions.

The air conditioner is operating normally when:

- You hear a pinging noise. This is caused by water being picked up by the condenser on rainy days or in highly humid conditions. This feature is designed to help remove moisture in the air and improve cooling efficiency.
- You hear the thermostat click. This is caused by the compressor cycle starting and stopping.
- You see water dripping from the rear of the unit. Water may be collected in the base pan in highly humid conditions or on rainy days. This water overflows and drips from the rear of the unit.
- You hear the fan running while the compressor is silent. This is a normal operational feature.

The air conditioner may be operating abnormally when:

Problem	Possible Causes	What To Do		
	■ The air conditioner is unplugged or not plugged in completely	Make sure the plug is completely plugged into the outlet		
The air conditioner does not operate	■ The fuse is blown/circuit breaker is triggered	Check the fuse/circuit breaker box and replace the fuse or reset the breaker		
at all	■ Power failure.	In the event of a power failure, set the power control to OFF. When the power is restored, wait 3 minutes to restart the air conditioner to prevent the compressor from overloading		
	■ Air flow is restricted	Make sure there are no curtains, blinds, furniture or other obstacles in front of the air conditioner		
	■ The THERMOSTAT may not be set cool enough	Turn the knob to a higher setting. The highest setting provides maximum cooling		
Air conditioner	■ The air filter is dirty.	Clean the filter at least every 2 weeks. Refer to the Care and Maintenance section (p.13) of the manual.		
does not cool	■ The air conditioner was just turned on.	 After the air conditioner is turned on, you need to give the air conditioner some time to cool the room. 		
	■ Cold air is escaping.	Check for open furnace floor resisters and cold air returns.		
		CLOSE the air conditioner vent		
	■ Cooling coils are iced up	See "Ice appears on the air conditioner" below		
Ice appears on the air conditioner.	■ The cooling coils are iced over.	Ice may block the air flow and obstruct the air conditioner from properly cooling the room. Set the fan at MED or HIGH while setting the thermostat at 1 or 2 until the ice melts.		





LG

LG مكيف الهواء من نوع النافذة دليل المالك

هام

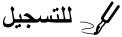
الرجاء قراءة هذا الدليل بالكامل. فهو يحتوي على معلومات قيمة حول مكيف الهواء الخاص بك . قد يساعدك هذا الدليل في توفير الوقت والمال عن الطريقة المثلي لصيانة المنتج ومنع الاستخدام السيئ.

تحوطات

انتبه جيداً الى التحوطات من أجل منع أي مخاطر محتملة وضرر بسبب من سوء الاستخدام أو التركيب الغير جيد . ال جي غير مسئولة عن أي ضرر بسبب سوء استخدام هذا المنتج .

دليل مالك مكيف الهواء من النوع الواقفي

جدول المحتويات



اكتب رقم الموديل والرقم التسلسلي هنا:

رقم الموديل

الرقم التسلسلي

يمكن ان تجدهما على ملصق موجود على جانب كل وحدة • • •

اسم الموزع

تاريخ الشراء • لحنفظ بهذه الصفحة عند استالامك لمها في حال لحتجت الى اثبات تاريخ•الشراء أو من•الجل امور نتعلق بالضمان•

2

اقرأ هذا الدليل

ستجد في الداخل العديد من الأفكار المفيدة حول

كيفية استخدام مكيف الهو أه وصيانته بشكل صحيح. بمكنك توفير الكثير من الوقت و المال على مدار عمر مكيف الهواه بمجرد اتخاذ القليل من اجراهات العناية لوقائية. ستجد العديد من الإجابات على المشاكل الشائعة في مخطط الأفكار المفيدة لاستكشاف الأعطال وإصلاحها. إذا راجعت مخطط الأفكار المفيدة لاستكشاف الأعطال وإصلاحها أو لا، فقد لا تحتاج إلى الاتصال بالخدمة على الإطلاق.



- اتصل بفني الخدمة المختص لإصلاح هذه الوحدة أو صيانتها.
- اتصل بأخصائي التركيب لتركيب هذه الوحدة.
- مكيف الهواء غير مصمم ليستخدمه الأطفال
 الصغار أو المرضى غير المؤهلين بدون مراقبة.
- يجب مراقبة الأطفال لضمان عدم عبثهم بمكيف الهواء.
 - عند استبدال كابل الطاقة، يجب أن تتم عملية الاستبدال بواسطة فني مختص فقط وبقطع بديلة أصلية فقط.
 - يجب أن تتم عملية التركيب وفقاً لقوانين
 الكهرباء القومية وبواسطة فني مختص فقط.



١- تحوطات السلامة

٢- تعليمات التشغيل

٣- العناية والصيانة

٤- تركيب الوحدة (هاردوير)

٥- مواضيع عامة

تحوطات السلامة

تحوطات

لمنع إصابة المستخدمين أو الأشخاص الآخرين وتلف الممتلكات، يجب اتباع التعليمات التالية.

■ يؤدي التشغيل غير الصحيح نتيجة تجاهل التعليمات إلى الإصابة بأضر ار أو تلف الوحدة. يتم تصنيف الخطورة حسب المؤشرات التالية.

يشير هذا الرمز إلى احتمال الوفاة أو حدوث إصابة خطيرة.	تحذير	lack
		_

تُعُمِيه يشير هذا الرمز إلى احتمال الإصابة أو تلف الممتلكات فقط.

■ بوجد توضيح لمعاني الرموز المستخدمة في هذا الدليل أدناه.

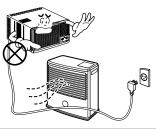
تأكد من عدم القيام بذلك.	\otimes
تأكد من اتباع التعليمات.	•

تحذير

■ التركيب

لا تضع سلك الطاقة بالقرب من المدافئ

فقد يتسبب في اندااع حرائق وصدمات كهربية.

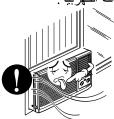


لا تقم بتفكيك المنتجات أو تعديلها.



قم دائمًا بتركيب لوحة (لوحات) التوسعة.

• لا يتسبب أي تركيب في حوادث اندلاع الحرائق والصدمات الكهربية.



لا تستخدم سلك الطاقة بالقرب من الغازات سريعة الاشتعال أو القابلة للاحتراق مثل الجازولين أو البنزين أو الثينر، إلخ.

• فقد يتسبب في انفجار أو اندلاع حرائق.



■ التشغيل

لا تقم بإتلاف سلك الكهرباء أو استخدام سلك طاقة غير محدد.

 حيث سيتسبب ذلك في حدوث صدمة كهربية أو اندلاع حريق.







لا تشارك مأخذ التيار مع الأجهزة الأخرى.

فقد يتسبب ذلك في حدوث صدمة كهربية

أو اندلاع حريق نتيجة تولد الحرارة.

لا تقم بتشغيل الوحدة أو إيقافها عن

طريق إدخال قابس الطاقة أو إخراجه.

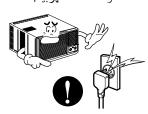
• حيث سيتسبب ذلك في حدوث صدمة

كهربية أو اندلاع حريق نتيجة تولد

الحرارة.

قم بتوصيل قابس الطاقة بشكل صحيح.

 وإلا، سيتسبب في حدوث صدمة كهربية أو اندلاع حريق نتيجة نولد الحرارة أو حدوث صدمة كهربية.



قم دائمًا بتوصيل القابس بمأخذ تيار مؤرض.

 لا يتسبب أي تأريض في صدمات كهربية (انظر دليل التركيب).



لا تقم بتعديل طول سلك الطاقة.

 حيث سيتسبب ذلك في حدوث صدمة كهربية أو اندلاع حريق نتيجة تولد الحرارة.



لا تقم بتشغيل الوحدة بأيدٍ مبللة أو في بيئة رطبة.

 حيث يتسبب ذلك في حدوث صدمة كهربية.



لا تستخدم المقبس إذا كان غير محكم التثبيت أو تالف.

 فقد يتسبب ذلك في اندلاع حرائق وصدمات كهربية.



قم بفصل قابس الوحدة إذا صدرت منها أصوات أو روائح أو أدخنة غريبة.

 وإلا، فقد يتسبب ذلك في حوادث اندلاع حرائق أو صدمات كهربية.



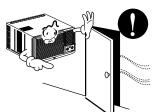
قم بالتهوية قبل تشغيل مكيف الهواء عند خروج الغاز

> • فقد يتسبب ذلك في حدوث انفجار واندلاع حرائق والإصابة بحروق.



اترك الباب مغلقا أثناء تشغيل مكيف

فهو غير مصمم لتبريد المنزل بالكامل.



• حيث ينسبب ذلك في حدوث خلل بالجهاز أو صدمة كهربية.

لا تسمح للماء بالدخول إلى الأجزاء

الكهربية.



■ التركيب

تأكد من عدم تلف الغطاء الخارجي نتيجة انتهاء عمره الافتراضى أو تعرضه للبلى

> • في حالة ترك الجهاز تالقًا، تكون هناك مخاوف من تلف المنتتج نتيجة لسقوطه.



قم بإيقاف تشغيل مفتاح الطاقة الرئيسي

 قم بمنع بدء التشغيل غير المقصود واحتمال حدوث

عند عدم استخدام المكيف لفترة طويلة



لا تقم بإعاقة المدخل أو المخرج

• فقد يتسبب ذلك في حدوث خلل بالجهاز أو وقوع حوادث.



• فهي حادة وقد تتسبب في حدوث

عند إزالة المرشح.

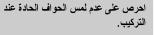
لا تلمس الأجزاء المعدنية للوحدة مطلقا



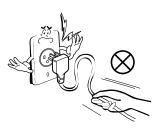
■ التشغيل

أمسك بالقابس بيدك عند إخراجه.

• فقد يتسبب ذلك في حدوث صدمة كهربية أو تلف للجهاز.



فقد يتسبب ذلك في الإصابة.





لا تقم بتنظيف مكيف الهواء بالماء.

تشغيل مفتاح الطاقة الخاص بالهيكل الرئيسى للجهاز. اتصال بمركز الخدمة بعد إخراج قابس الطاقة من المقبس.

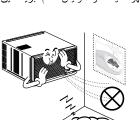
فى حالة دخول الماء إلى المنتج، قم بإيقاف لا تضع أشياءً ثقيلة على سلك الطاقة

> قد يدخل الماء إلى الوحدة ويتسبب في إتلاف المادة العاز لة. قد يتسبب ذلك في حدوث صدمة



لا تستخدم هذا الجهاز لأغراض خاصة مثل تبريد الحيوانات الأليف أو الأغذية أو الأجهزة الدقيقة أو الأعمال الفنية.

فهو مكيف هو اء وليس نظام تبريد دقيق.



لا تشرب الماء المصرف من مكيف الهواء. / لا تقم بتوجيه تيار الْهُواءُ إلى الأشْخَاصُ المتواجدين في الغرفة فقط.

• فهو يحتوي على ملوثات وقد يُنَسَبُ فَي إصابتكُ بأمر أض. / وقد يؤدي ذلك إلى إيذاء



لا تضع حيوانًا أليفًا أو نباتًا منزليًا في مكان يجعله معرضًا لتيار الهواء

• فقد يتسبب ذلك في إصابة الحبو أن الأليف أو النبات.

المباشر



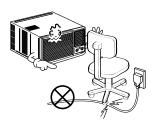
استخدم قطعة قماش ناعمة للتنظيف. لا تستخدم الشمع أو الثينر أو المنظفات

 قد بتلف شكل مكيف الهو اء أو يتغير لونه أو تتكون شقوق على سطحه ِ



واحرص على عدم الضغط على السلك.

 هذاك خطر من اندلاع حرائق أو حدوث صدمة كهربية.



قم بإيقاف تشغيل الطاقة وفاصل الكهرباء أولأ عند تنظيف الوحدة

نظرًا لأن المروحة تدور بسرعة عالية أثناء التشغيل، فقد تتسبب في الإصابة.



قم دائمًا بإدخال المرشح بإحكام. قم بتنظيفه كل أسبوعين.

• يؤدى التشغيل دون مرشحات إِلَى حُدُوثُ خَلَلُ فَيَ الجَّهَازِ .



قبل التشغيل

الاعداد للتشغيل

- 🕕 اتصل بفني التركيب الجهاز .
- 🖊 ادخل الوصلة الكهربائية بصورة جيدة .
- لا تستخدم وصلة كهربائية تالفة أو غير قياسية .
- 🛛 لا تستخدم نفس مخرج التيار الكهربائي مع اجهزة أخرى .
 - لا تستخدم وصلة كهربائية ممتدة.
- 🕕 لا تبدأ التشغيل أو إيقاف عن طريق ادخال/ نزع الوصلة الكهربائية .

الاستخدام

- العرضك للهواء البارد لفترة طويلة يشكل خطراً على صحتك . لا تعرض
 الاشباء الموجودة بالداخل مثل الحبوانات الاليفة ، الشتول الى تيار الهواء المباشر لفترة طويلة .
 - بسبب احتمال نقص الاوكسجين، قم بتهوية الغرفة عندما تستخدم مع الجهاز آخر مثل الموقد أو أجهزة حرارية أخرى .
 - 🤊 لا تستخدم مكيف الهواء هذا لاغراض خاصة غير مسممة له
 - (مثال : حفظ أجهزة دقيقة ، طعام ، حيوانات أليفة ، شتول ، ومواد فنية) . استخدام هذه الطريقة قد يضر هذه الملكات .

النظافة والصيانة

- لا تلمس الاجزاء المعدنية الخاصة بالوحدة عند إزالة المصفاة .
 قد تحدث إصابات عند التعامل مع اطراف حادة .
- لا تستخدم الماء عند تنظيف داخل مكيف الهواء . التعرض للماء قد يزبل المواد العازلة مما يؤدي الى حدوث صدمة كهربائية .
- عند تنظيف الوحدة ، تأكد أولاً من فصل الطاقة الكهربائية وقاطع الدائرة الكهربائية . تدور المروحة بسرعة عالية جداً اثناء التشغيل . هناك احتمال الاصابة بجروح إذا ما تم تشغيل الوحدة بصورة عرضية أثناء تنظيف الوحدة من الداخل .

الخدمة

من أجل التصليح والصيانة . اتصل بوكيلك المعتمد .

درجة الحرارة العاملة

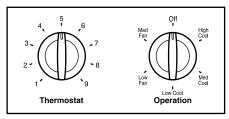
وضع التدفئة				التبريد	وضع		
لخارجية	الوحدة ا	الداخلية	الوحدة	خارجية	الوحدة اا	الداخلية	الوحدة ا
أدنى	أقصى	أدنى	أقصىي	أدنى	أقصىي	أدنى	أقصىي
۱س	۲٤س	۲۰س	۲۷س	۲۱س	٤٣س	۲۱س	۳۲س

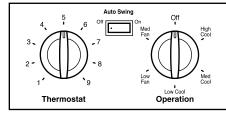
موضع ووظائف أدوات التحكم

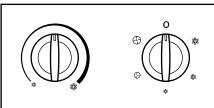
تعليمات التشغيل

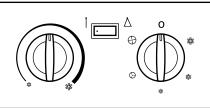
أداوات التحكم

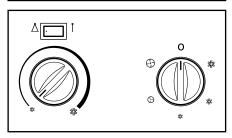
تكون أدوات التحكم مثل واحدة من الاتي:

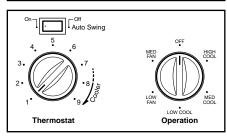


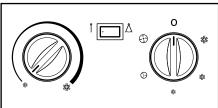


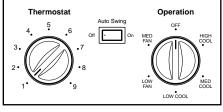


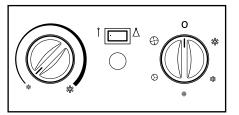


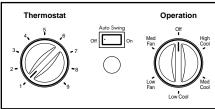


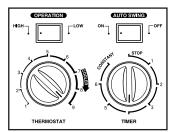


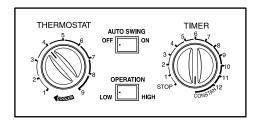












■ التشغيل

تبريد عال (業) High Cool وتيريد متوسط (業) Med Cool

وتبريد منخفض (*) Low Cool يسمح بتشغيل المروحة بسرعة مختلفة. مروحة متوسطة (﴿)) Med Fan ومروحة منخفضة (﴿) OFF (O) ومروحة منخفضة (﴿) Low Fan يسمح بدوران الهواء وتصفية دون تبريد . إيقاف (OFF (O) تحويل مكيف الهواء الى وضع الايقاف .

ملاحظة : اذا حركت الفتاح من ضبط التبريد الى ايقاف OFF أو الى ضبط المروحة . انظر على الاقل ٣ دقيقة قبل العودة مرة أخرى الى ضبط التبريد

تبريد عالي: يسمح بالتبريد مع تشغيل سرعة عالية للمروحة تبريد منخفض: يسمح بالتبريد مع تشغيل منخفض للمروحة

وصف التبريد

لتُشغيل التبريد العادي - اختر التبريد العالي أو المتوسط بمقبض التشغيل الى منتصف الثيرموستات . لتشغيل أقصى تبريد - اختر التبريد العالي بمقبض التشغيل الى أعلى رقم متاح في مقبض الثيرموستات . من أجل تشغيل هادئ وتبريد في الليل - اختر التبريد المنخفض بمقبض التشغيل الى منتصف مقبض الثيرموستات .

■ الثيرموستات

يستخدم الثيرموستات THERMOSTAT للاحتفاظ بدرجة حرارة الغرفة. يدور الضاغط وتوقف للاحتفاظ بدرجة حرارة الغرفة في مستوى واحد . عندما تدور المقبض الى رقم أعلى (الى الجانب اليمني) فسوف يصبح الهواء الداخلي اكثر برودة .

الوضع رقم ٥ أو ٦ (وضع مكيف الهواء الوسط) هو الوضع الطبيعي لمتوسط التبريد .

■ التاريخ الآلي

يتحكم مفتاح التاريخ الآلي على اتجاه الهواء الافقي بنظام تاريخ الهواء (ليس في كل الموديلات) التشغيل (ON) (Δ) : يعمل التاريخ الآلي الاشغيل (OF) (†) : يتم ايقاف التاريخ الآلي الايقاف (OFF) (†) : يتم ايقاف التاريخ الآلي

■ المؤقت

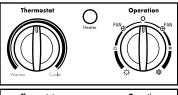
يستطّبع المؤقت التحكم في وقت التشغيل في خلال ١٧ ساعة ، اذا ضبطت المؤقت على وضع » ١» هذا يعني أن الوحدة سوف تتوقف أليا بعد ساعة واحدة . اذا رغبت التشغيل بصورة متواصلة ، اضبط المؤقت على وضع » متواصل » CONSTANT . لا يستطيع مفتاح المؤقت الدوران أكثر من اتجاه الساعة من وضع المتواصل . اذا ضبطت مفتاح المؤقت في وضع الايقاف STOP تتوقف الوحدة عن كل التشفيل .

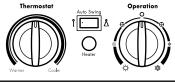


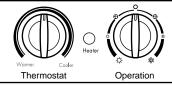
تنبيه عندما يتم تشغيل مكيف الهواء في وضع التبريد وتم ايقافه (أو تم ضبطه على وضع المروحة)، وانتظر على الاقل لمدة ٣ دقائق قبل إعادة ضبطه الى تشغيل التبريد مرة اخرى.

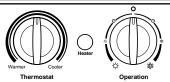
أدوات التحكم

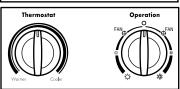
تبدو أدوات التحكم مثل الآتى:











■التاريخ الآلي (لبعض الموديلات)

التشغيل (ON) (\triangle): يعمل تاريخ الهواء أثناء التشغيل. يتم ضبط المقبض على وضع التبريد أو التدفئة . التبريد أو الريقاف تاريخ الهواء . الايقاف تاريخ الهواء .

■ الثيرموستات

وضع التحكم هو ضبط طبيعي لمتوسط الظروف. يمكنك تغيير هذا الضبط، اذا كان ضروري، حسب تفضيلك لدرجة الحرارة. يتحكم الثيرموستات آلياً على التبريد أو التدفئة، الا أن المروحة تعمل بشكل متواصل. كلما يكون مكيف الهواء في العمل، اذا كانت الغرفة شديدة الحرارة، ادر تحكم التيمورستات في إتجاه عقارب الساعة. وإذا كانت الغرفة شديدة البرودة، أدر الثيرموستات عكس إتجاه عقارب الساعة.

ادر تحكم الثيرموستات الى الضبط المرغوب فيه.

■ مصباح التدفئة (ث)

عندما تم ضبط الوحدة على وضع التدفئة ، يعني مصباح اخضر اللون. عندما يتراكم الجليد على مبدل الحرارة في الخارج ، تتم عملية إزالة الجليد الياً وينطفى المصباح الاخضر .

قد تصدر الوحدة صوت » هيس » ويتوقف موتور المروحة الى ما بين ا ١ دقيقة و١٠ دقائق . لا يعتبر ذلك وجود مشكلة ما .

1 يعلب دنت وجود مسحه ما . بعد عملية إزالة الجليد ، تبدأ عملية التدفئة مرة اخرى .

■ التشغيل

لايقاف (0): تعمل على إيقاف مكيف الهواء .

سرعة مروحة منخفضة(۞): يسمُح بتشغيل المروحة بسرعة منخفضة دون تبريد (تدفئة) .

تبريد منخفض (*): يسمح بالتبريد مع تشغيل المروحة بسرعة منخفضة

تبريد عالي (ﷺ): يسمح بالتبريد مع تشغيل المروحة بسرعة عالية

تدفئة منخفضة (ث): يسمح بالتدفئة مع تشغيل المروحة سرعة منخفضة.

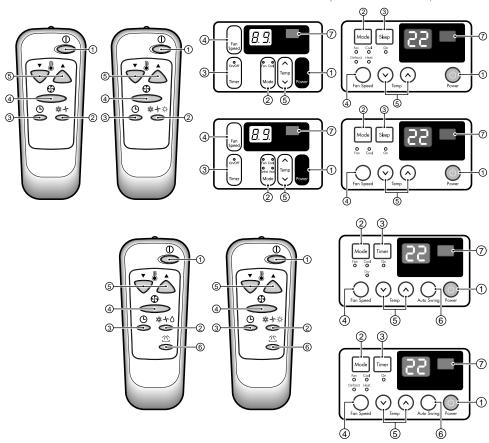
تدفئة عالة (微): يسمح بالتدفئة مع تشغيل المروحة سرعة عالية

تحذير عندما كان يعمل مكيف الهواء في وضع التبريد وتم ايقافه أو تم ضبطه على تشغيل التبريد مرة اخرى,

تعليمات التشغيل

عمل جهاز التحكم عن بعد

جهاز التحكم عن بعد ولوحة التحكم يشبهان الاشكال التالية .



ل زر الطاقة

يبدأ التشغيل عند الضغط على هذا الزر ويتوقف عند الضغط عليه مرة اخرى .

🕝 مختار وضع التشغيل.

وظيفة التدفئة تتواجد بعض الموديلات فقط.

اختر وضع التبريد لتبريد الغرفة.

اختر وضع التدفئة لتدفئة الغرفة .

اختر وضع المروحة لتشغيل التهوية الاساسية بواسطة المروحة .

س تشغيل/إيقاف المؤقت

يمكن ضبط المؤقت لبدء تشغيل أو إيقاف الوحدة بزيادة الساعات (حتى ١٢ ساعة) ترتفع درجة الحرارة بواقع ٢ سنتغريت ولا تزيد أكثر من ذلك .

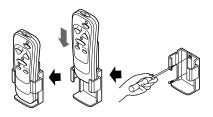
- (٢) مختار سرعة المروحة
- من اجل قوة زائدة اثناء التبريد أو التدفئة ، اختر أعلى سرعة للمروحة . موديل التبريد : T سرعات (عالية (F3) T منخفضة (F1) متوسطة (F2)) موديل التدفئة : T سرعتان (عالية (F2) T منخفضة (F1)) .
- التحكم في درجة الحرارة
 يراقب الثيرموستات درجة حرارة الغرفة للاحتفاظ بدرجة الحرارة المرغوبة .
 يمكن ضبط الثيرموستات ما بين ١٦ ٢٠ سنتغريت (٢١ ٨٦ فهرنهيت) .
 تستغرق الوحدة متوسط ٣٠ دقيقة لضبط حرارة الغرفة بدرجة ١ سنتغريت (١٨٠ فهرنهيت) .
 - رر التاريخ الآلي (موجود في بعض الموديلات) يسمح للوحدة بتاريخ الفتحات الى اليسار واليمين اثناء التشغيل. اذا ما تم إلغاء هذا الخيار ، تتوقف الفتحات في يخر موضع الغي فيه هذه الوظيفة وتدفع الهواء فى الاتجاه المشابه للفتحات .
 - المستشعر عن بعد

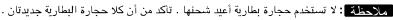
اعادة التشغيل ألياً

في حالة عودة التيار الكهربائي بعد انقطاعه ، تقوم وظيفة اعادة التشغيل الياً بتشغيل الجهاز في نفس الوضع السابق .

ادخال حجارة البطارية في جهاز التحكم عن بعد . (AAA)

- 🕕 ادفع بأصبعك الى الخارج الغطاء الموجود على ظهر جهاز التحكم عن بعد .
- $oldsymbol{\Gamma}$ إنتبه الى موضع القطبية وادخل اثنين من حجارة البطارية الجديدة من نوع AAA ه. ١ فولت .
 - 🤊 أعد تركيب الغطاء .





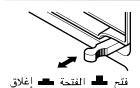
- من أجل منع تفريغ البطارية ، أنزع حجارة البطارية عن جهاز التحكم عن بعد
 اذا كنت لا تنوى استخدام مكيف الهواء لمدة زمنية طويلة .
- احتفظ بجهاز التَّحكم عن بعد بعيداً عن الاماكن الشديدة الحرارة أو الرطوبة .
- للاحتفاظ بأعلى قدر من التشغيل على جهاز التحكم عن بعد ، يجب عدم تعرض وحدة \ الاستشعار عن بعد الى اشعة الشمس المباشرة .
 - يمكن تثبيت جهاز التحكم عن بعد على الجدار مستخدماً ماسك التثبيت.

تعديل إتجاه تدفق الهواء

التحكم على الفتحة

التحكم على الفتحة موجود أعلى مقابض التحكم .

من أجل كفاءة تبريد عالية ، أغلق الفتحة . يسمح ذلك باعادة دورة الهواء الداخلي . افتح الفتحة لطرد الهواء القديم .



لفتح الفتحة ، اسحب الرافعة نحوك لاغلَّاقها ، ادفعها الى الداخل .

تعديل اتحاه تدفق الهواء

يمكن تعديل اتجاه تدفق الهواء بواسطة تغيير اتجاه فتحات مكيف الهواء. يساعد ذلك على زيادة كفاءة تبريد مكيف الهواء.

تعديل اتجاه تدفق الهواء الافقى. تعديل الفتحة الرأسية اليسار واليمين سوف تغير تدفق الهواء الافقي .

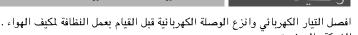
تعديل اتجاه تدفق الهواء الراسى. تعديل الفتحة الافقية الى أعلى وآسفل سوف يغير تدفق الهواء الرأسى .

يمكن تعديل الفتحات بلكز الظهر أو أعلى واسفل الفتحات الرأسية . ً



وضع الفتحات الموصى بها . قم بتعديل الفتحات الى أعلى عند التبريد من أجل زيادة كفاءة التبريد .

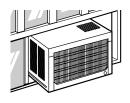
العناية والصيانة



العناية

الشبكة والصندوق استخدم ماء ومحلول خفيف عند التنظيف . لا تستخدم مبيض اللون أو ادوات كاشطة . الملفات الخلفية

افحص الملفات الخلفية بصورة دورية ويجب تنظيفها بالبخار بواسطة فني وذلك اذا ما تراكمت عليها الاوساخ و السخام . خدمة النظافة التي يقوم بها اخصائيون يمكن الحصول عليها من وكيلك المحلى أو من قبل مراكز الصيانة .

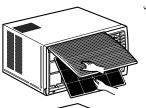


مصفاة الهواء

يجب فحص مصفاة الهواء الموجودة في الشبكة الداخلية كما يجب تنظيفها على الاقل مرة بعد كل اسبوعين (أو اذا ما كان ضرورياً) وذلك للحفاظ على أعلى قدر من أداء مكيف الهواء.

كيف تنزع مصفاة الهواء

- افتح الشبكة من أعلى أو اسفل لسهولة الصيانة بعد التركيب.
- افتح الشبكة الداخلية بواسطة سحب الباب الظاهر في الاسفل أو على
 قمة الوحدة (اعتماداً على التركيب) . راجع قسم مرشد استخدام الشبكة
 الداخلية القابلة للانعكاس قسم تركيب الهاردوير إذا رغبت في تغيير جانب الفتح .
- 🏲 اسحب اللسان بلطف لتحرير المصفاة ، اسحب المصفاة في نفس اتجاه الفتح .
 - اغسل المصفاة بماء دافئ ، وماء به صابون . يجب أن درجة حرارة الماء أقل من ٤٠ سنتغريت (١٠٤ فهرنهيت) .
 - 0 اشطف المصفاة بلطف وانفض عنها الماء . اجعلها تجف قبل تركيبها .





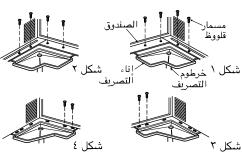


التصريف (اختياري)

قد ينغمر حوض التصريف بسبب شدة الرطوبة . لتصريف الماء الزائد ، انزع غطاء التصريف في ظهر الوحدة وأحكم ربط انبوب التصريف .

- خد غطاء التصريف الذي شحن داخل مفرغ الهواء أو على الحاجز.
 - انزع القابس المطاطي من أسفل اناء القاعدة .
 - ركب إناء التصريف أعلى زاوية الصندوق حيث قمت بنزع القا بس بأربعة (أو ٢) من مسامير القلووظ .
 - (٤) صل خرطوم التصريف مع المخرج الموجود اسفل اناء التصريف .
 يمكنك شراء خرطوم التصريف محليا للايفاء بحاجاتك الخاصة . (خرطوم التصريف غير مزود)
 - اختر انسب توصيل من بين الاشكال التالية (باعتبار الثقب الموجود على الوحدة)
 وذلك للملائمة مع إناء التصريف الخاص بوحدتك .



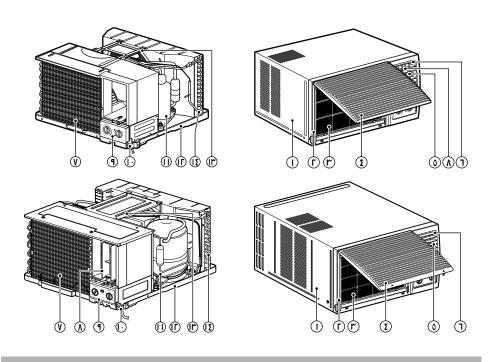


تركيب الهاردوير

سمات المنتج



تنبيه يجب تركيب هذا الجهاز حسب اللوائح القومية للاسلاك . يعمل هذا المرشد كمرشد لمساعدتك في شرح سمات المنتج .



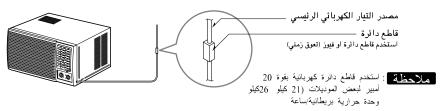
- ١. تركيب الهاردوير
- ٢. الشبكة الامامية
 - ٣. مصفاة الهواء
- ٤.الهواء الداخل (الشبكة الداخلية)
 - ه. الهواء الخارج
 - ٦. انحراف الهواء الراسي
 - (الفتحات الافقية)
 - ٧. المبخر

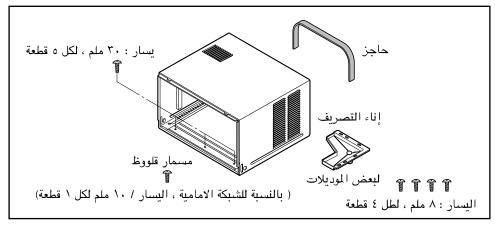
- ٨. انحراف الهواء الافقي
 - (الفتحات الرأسية)
 - ٩. لوحة التحكم
 - ١٠. الوصلة الكهربائية
 - ١١.الضاغط
 - ١٢. إناء القاعدة
 - ١٣. الملفاف
 - ١٤. المكثف

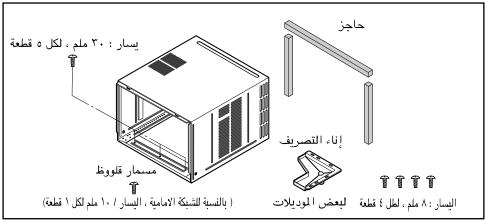
قاطع الدائرة والتركيب واجزاء التركيب

اقرأ بالكامل واتبع التوجيهات.

يجب تركيب قاطع الدائرة بين مصدر الطاقة الكهربائية والوحدة اذا لم يستخدم القابس. (انظر الرسومات أدناه)





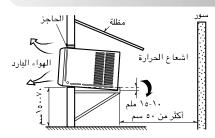


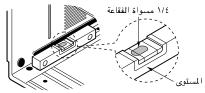
خطوات التركيب

اختر افضل موقع

- قم بقياس الحيز للتركيب للتأكد من ملائمته جيداً.
 يجب تركيب مكيف الهواء في المكان المحدد باحكام لمنع الاهتزاز واصدار الضجيج.
 - 丁 تجنب التعرض لاشعة الشمس المباشرة .
- ا بعد أي عوائق عن مدخل الوحدة . يجب أن تكون مساحة الخلوص ٥٠ سم على الاقل (٢٠ بوصة) من الخلوص حول خلف الوحدة. تعمل الحواجز على إعاقة تدفق الهواء وقد يقلل ذلك كفاءة تبريد الوحدة .
 - یجب ترکیب الوحدة بمیلان طفیف تجاه الخارج
 حوالي ۳) للسماح بتصریف الماء المکثف .
 حوالی ۱۰-۱۰ ملم أو ۱/۶ بمسواة فقاعة)

" ملاحظة : يجب تعريض الشبكة الخارجية الى الخارج لاخراج الهواء .

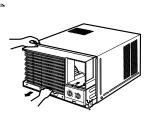




أخراج مكيف الهواء من الصندوق

- 🕕 انزع ٢ من مسماري القلووظ في ظهر الصندوق
- 🕡 انزع ٢من مسماري القلووظ في كل جانب من الصندوق احتفظ بهذه المسامير للاستخدام .
- 🏲 ازلق مكيف الهواء عن الصندوق بواسطة سحب المقبض في الوقت الذي تثبت فيه الصندوق .
 - (٤) انزع حزمة مطاط السترافون الخاص بالشحن عن الضاغط (في بعض الموديلات)







تركيب إناء التصريف لتجميع الماء المكثف . (اختياري)

تستخدم إناء التصريف لتجميع الماء المكثف.

قد ينغمر إناء التصريف بسبب شدة الرطوبة . كما يمكن ايضاً أن يجمع الاناء ماء زائداً في حالة الوضع العكسي (في موديلات الدورة العكسية فقط) . لتصريف الماء الزائد ، انزع غطاء التصريف عن ظهر الوحدة وقم باحكام أنبوب التصريف على النحو التالى :

ا برح عقدة المصريف عن الفهر الوقدة ولم بعدام البوب المتعريف على النحو الفاتي . ١- انزع إناء التصريف الموجود داخل مفرغ الهواء أو على الحاجز .

٢- انزع الغطاء المطاطى من الثقب على إناء القاعدة . (غير موجود في بعض الموديلات)

٣- قم بتركيب إناء التصَّريف في الزاوية اليسري من الصندوق بمسمَّاري أو ٤ مسامير قلووظ.

٤- صل خرطوم التصريف مع الَّثقب الموجود اسفِل إناء التعريف

يمكنك شراء خرطوم التصريف أو الانبوب محلياً للايفاء بحاجاتك الخاصة . (خرطوم التصريف غير مزود) .

تركيب البيت (القفص)

الخطوة ١:

أخرج مكيف الهواء من الطرد وازلق مكيف الهواء خارج مبيته .

الخطوة ٢ :

قم بتجهيز فتحة على الجدار بطريقة تناسب أسفل البيت وتدعمه جيداً . للقمة لديها خلوص قليل ولفتحات الهواء الداخل خلوص ايضاً كما هو موضح في الشكل . يجب عزل وقفل الثقوب من الخارج في تجاه التجويف . يجب أن تنحدر الخراطيم الى أسفل في تجاه الخلف بحوالي 5 ملم للسماح بتصريف الماء أثناء التشغيل . فنمة التصريف

الخطوة ٣:

ركب الخراطيم على الجدار وثبتها . تأكد من عدم تلف العازل الرغوى . امنع أو اعزل الفتحات حول الداخل والخارج لاظهار الوحدة بشكل مقنع وحمايتها من تقلنات الجو والحشرات القوارض .

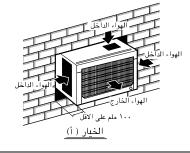
تركيب الوحدة داخل البيت

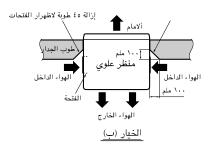
- ازلق الوحدة داخل البيت حتى يتم تثبيتها جدياً تجاه خلف البيت (القفص) الانتباه ضروري للتأكد من أن خطوط العازل الرغوي لا زالت في موضعها .
 - صل مكيف الهواء مع الطاقة الكهربائية مع وضع ملفات الاسلاك الزائدة تحت قاعدة مكيف الهواء أو في صندوق التحكم .
 - اشبك محبس الهيكل على اسفل سياج البيت وثبته مع القاعدة بمسمار القلووظ المزود .
 - انزع اللوحة الامامية من صندوقها الورقي والحقيبة البلاستيكية وضعها في مكانها حسب تعليمات التشفيل.
 - قم بتشغیل الوحدة ، تأکد من تشغیل الوحدة وتأکد من عدم وجود اهتزز بعد الترکیب .
 - لائم مكان التصريف مع البيت وقم بتشغيل خط التصريف الى مكان مناسب حسب ما هو متطلب .

قم بحشو أو عزل حول حاح الجدار أو عتبة التقداد خارج التقداد خارج التعداد بالكامل. المتداد بالكامل. فقي في . خشبي قوي . حامل قائم واحد كل جانب الماد جداري عتبة دعم قوية في أو حاجز

طريق بديلة للتركيب اذا تعذر توفير داعم خارجي.

تركيب الوحدة داخل الجدار



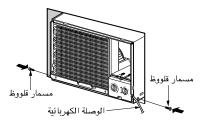


تركيز مكيف الهواء داخل الصندوق

أزلق مكيف الهواء داخل الصندوق.

 أعد تركيب مسماري القلووظ(٢) اللذين تم نزعهما

 في الاول على كل جانبي الصندوق.

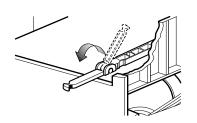


تنبيه: يجب توصيل الوصلة الكهربائية مع مصدر كهربائي مستقل يجب وضع السلك. الاخضر تحت الارض.

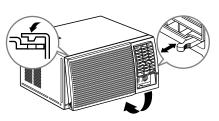
> قم بحشو الرغوة بين قمة الوحدة والجدار لمنع دخول الهواء والحشرات الى الغرفة .



آ قبل تركيب الشبكة الامامية ، اسحب الى الخارج تحكم رافعة الفتحة الموجودة أعلى مقابض تحكم الوحدة كما هو موضح (لبعض الموديلات)



ركب الشبكة الامامية على الصندوق بواسطة ادخال الاطراف (السنن) الموجودة في الشبكة على فتحات الصندوق الامامي ، ادفع الشبكة حتى تتشابك في مكانها. عندما تزيد نزع الشبكة الامامية عن الصندوق ، ادفع الشبكة الى يمينك وأسحبها نحوك .





 ارفع الشبكة الداخلية وقم بتثبيت الشبكة الامامية بمسمار قلوظ (يسار : ١٠ ملم) أخفض الشبكة الداخلة الى مكانها . (لبعض الموديلات)

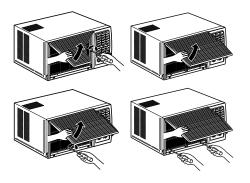


TABLE OF CONTENTS



${\mathscr U}$ FOR YOUR RECORDS

Write the model and serial numbers here:

Model

Serial

You can find them on a label on the side of each unit.

Dealer's Name

Date Purchased

■ Staple your receipt to this page in the event you need it to prove date of purchase or for warranty issues.

1. Safety Precautions

- 2. Operating Instructions
- 3. Care and Maintenance
- 4. Hardware Installation
- 5. Common Issues

0

READ THIS MANUAL

Inside you will find many helpful hints on how to use and maintain your air conditioner properly. Just a little preventive care on your part can save you a great deal of time and money over the life of your air conditioner.

You'll find many answers to common problems in the chart of troubleshooting tips. If you review our chart of

Troubleshooting Tips first, you may not need to call for service at all.



PRECAUTION

- Contact the authorized service technician for repair or maintenance of this unit.
- · Contact the installer for installation of this unit.
- The air conditioner is not intended for use by young children or invalids without supervision.
- Young children should be supervised to ensure that they do not play with the air conditioner.
- When the power cord is to be replaced, replacement work shall be performed by authorized personnel only using only genuine replacement parts.
- Installation work must be performed in accordance with the National Electric Code by qualified and authorized personnel only.



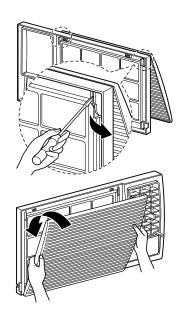
الشبة الداخلية القابلة للقلب

استخدام الشبكة الداخلة القابلة للقلب(في بعض الموديلات)

فتح الشبكة الامامية من أعلى في الوحدة.

- ا قم بحل الشبكة الداخلية عن الشبكة الامامية . قم بفصل اجزاء المفصلة عن طريق حل مسامير القلوظ باستخدام مفك ذو رأس مفلطح .
 - اً أقلب الشبكة الداخلية من أعلى الى أسفل وادخل المشابك داخل الفتحات السفلي للشبكة الامامية .
 - (٣) ادخل المصفاة

فتح الشبكة الامامية من على أسفل الوحدة : لا حاجة للتغيير اذا رغبت في نزع المصفاة من الجانب الاسفل . (شكلت مسبقاً في المصنع)



مواضيع عامة

المشاكل العامة والحلول

قبل طلب الخدمة ، الرجاء مراجعة هذه القائمة الخاصة بالمشاكل العامة والحلول .

يعمل مكيف الهواء بصورة طبيعية عند:

- سماعك صبوت خيط طفيف. يحدث هذا بسبب أخف الماء بواسطة المكيف أو خلال الايام الممطرة أو في حالة الرطوبة الشديدة. تم تصميم هذه الميزة للمساعدة في التخلص من الرطوبة الموجودة في الهواء وزيادة كفاءة التبريد.
 - سماعك لصوت » كُليك » في الثيرموستات . يحدث هذا بسبب عمل أو توقف دورة الضاغط .
 - تشاهد ماء يسقط من خلف الوحدة . قد يتجمع الماء في إناء القاعدة في الجو الشديد
- تشاهد ماء يسقط من خلف الوحدة . قد يتجمع الماء في إناء القاعدة في الجو الشديد الرطوبة أو خلال الايام الممطرة .
 تزداد كمية هذا الماء ويتدفق في خلف الوحدة .
 - سماعك لعمل المروحة في الوقت الذي يتوقف فيه الضاغط. هذه سمة طبيعية.

قد يعمل مكيف الهواء بصورة غير طبيعية عند:

ماذا تعمل	الحل المكن	المشكلة
• تأكد من أن القابس تم ادخاله بالكامل في مخرج التيار .	■ مكيف الهواء مفصول عن الطاقة الكهربائية أو لم يتم ادخال القابس بالكامل	
•افحص صندوق الفيوز وقاطع الدائرة وغير الفيوز أو أعد ضبط قاطع الدائرة .	■ احترقت الفيوز/قاطع الدائرة محترق	لا يعمل المكيف تماماً
 في حالة انقطاع التيار الكهربائي، اضغط زر تحكم الطاقة في وضع الايقاف OFF. عندما يعود التيار الكهربائي مرة اخرى، انتظر لمدة 3 دقائق لاعادة تشغيل مكيف الهواء وذلك لمنع افراط تحميل الضاغط. 	■ انقطع التيار الكهربائي	
 تأكد من عدم وجود ستائر ، حواجز أو أثاث أو أي عوائق أخرى أمام مكيف الهواء . 	■ اعاقة تدفق الهواء	
•أدر المقبض الى أعلى ضبط . الضبط الأعلى يقدم اقصى تبريد .	■ ربما لم يتم ضبط الثيرموستات للتبريد بما فيه الكفاية .	
• نظف المصفاة بعد كل اسبوعين على الاقل . راجع قم العناية والصيانة (ص. ١٣) في هذا الدليل .	■ مصفاة الهواء متسخة	مكيف الهواء لا يبرد
 بعد تشغيل مكيف الهواء ، يتطلب منك أعطاء مكيف الهواء بعض الوقت لتبريد الغرفة . 	■ تم تشغيل مكيف الهواء للتو	3 30
 • تأكد من فتح مقاومات الفرن وعودة الهواء البارد . اغلق فتحة مكيف الهواء . 	■ تسرب الهواء البارد	
• انظر » ظهور الثلج على مكيف الهواء » اسفل .	■ تراكم الثلج على ملفات التبريد	
 قد يسد الثلج تدفق الهواء ويمنع مكيف الهواء من تبريد الغرفة بصورة جيدة. اضغط المروحة على وضع متوسط MED أو عالي HIGH في الوقت الذي تضغط الثيرموستات على ١ أو ٢ حتى يذوب الثلج. 	■ تراكم الثلج على ملفات التبريد	يظهر الثلج على مكيف الهواء